

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Claustro de la Catedral, Jaca, Huesca

**MUNICIPIO:** Jaca

**PROVINCIA:** Huesca

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:**

**N. INV:**

**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO

**OBJETO:** indeterminado

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.: M**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[HIC REQUIESCIT BER]

nARDVS [...] [SACE]

RDOS:ET:AR[CHIDIACONUS]

AIA:EI9:REQESCAT I P[ACE]

[OBIIT N K][...] [M:CCC:II]

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí descansa Bernardo [...], sacerdote y archidiacono. Su alma descanse en paz. Día 23 ó 24 de [...] del año 1264 o 1302.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:**

**LENGUA:**

**NÚM. TEXTOS:**

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:**

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:**

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León.

**BIBL. ARQUEOL:**